



full dominical

Església de Menorca

Número 2036 - Any XL - 8 agost 2021

“Aprendamos a detenernos, a apagar el teléfono móvil para mirar a los ojos a las personas, a cultivar el silencio, a contemplar la naturaleza, a regenerarnos en el diálogo con Dios”.

(Papa Francisco)



Amor apasionado

La dimensión erótica del matrimonio no puede entenderse de ninguna manera como si fuera algo malo que se permite o como un peso que se ha de soportar para dar descendencia a la familia, sino que se ha de entender como un don de Dios que enriquece el encuentro entre los esposos (Cfr. n. 52).

Existe un modo negativo de entender las pasiones, como si fueran “un afecto desordenado” del alma, algo que escapa al control de la razón; Pero, objetivamente, se entiende que la pasión es una “inclinación, una fuerte tendencia”, de tal manera que podríamos hablar del mandamiento principal del

El amor puede aumentar cada día si se mantiene viva la decisión de amar, de pertenecerse, de compartir sus vidas y de continuar amándose y perdonándose.

cristiano como de un amor apasionado: “amarás al Señor con todo el corazón, con toda la mente, con todas las fuerzas y al prójimo como a ti mismo”. Se nos pide un amor fuerte, intenso, apasionado.

En esta línea, la presencia de la pasión y su intensidad no va en contra del verdadero amor entre los esposos. Los gestos corporales, la misma unión de los cuerpos, reclaman la presencia de un amor verdadero, auténtico e intenso. De lo contrario, se privaría a este comportamiento de su verdadera esencia y se privaría a estos actos de su belleza interior y de su finalidad.

Francisco nos dice que las pasiones ocupan un lugar importante en el matrimonio (Cfr. n. 143). El amor como tendencia y búsqueda de la unión entre las almas que “se expresa” a través de la unión de los cuerpos “presenta siempre signos afectivos fundamentales: el placer o el dolor, la alegría o la tristeza, la ternura o el temor” (Ibid).

El enemigo del amor en las relaciones sexuales entre los esposos no es el placer, sino cuando solo se busca el placer, de una

manera egoísta, olvidando el bien de la persona. Este tipo de relación puede degenerar en “violencia y manipulación” del cónyuge (Cfr. n. 153), y también puede derivar en imposición, en falta de respeto, en sumisión y en humillación.

Francisco nos habla de la transformación del amor que es el fruto de la fidelidad de los cónyuges y de la gracia de Dios: *El amor puede aumentar cada día si se mantiene viva la decisión de amar, de pertenecerse, de compartir sus vidas y de continuar amándose y perdonándose* (Cfr. n. 163).

La intensidad del sentimiento no define por sí solo el amor apasionado. Lo importante es que este amor sea expresión de una voluntad siempre más fuerte e irrevocable de la entrega y pertenencia al otro: la firme decisión de amarse hasta la muerte.

En una sociedad tan erotizada como la nuestra puede resultar difícil entender que el binomio amor y sexualidad forman una unidad en el matrimonio. La educación de la juventud es un factor muy importante de cara a establecer relaciones estables, duraderas y gratificantes en el futuro dentro del matrimonio entendido como comunión de vida y de amor entre los cónyuges.

Secretariado Diocesano de Familia y Vida de Menorca



pensaments

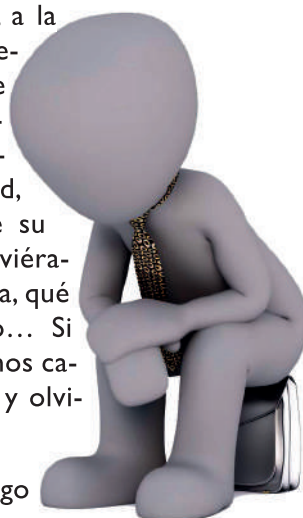
El volumen de la ausencia de Dios

Encuentras a un viejo amigo. Y, de repente, te confiesa que lleva años sin percibir la presencia, en su vida, de Dios. Manifiesta que entiende su ausencia. Y te relata su falta de amor y correspondencia y gratitud hacia Él. Ha pecado en demasía. No puede haber perdón. Te añade que el Padre se ha cansado. Y con razón -itera-. Y está ausente...

Cuando Cristo murió en la Cruz y perdonó lo que era, verdaderamente imperdonable, ¿no estaba hablando, también, de ti? Y tú, sin embargo, no lo crucificaste... ¿Crees, de verdad, que no podrá perdonarte si perdonó lo indecible?

El problema, a la postre, tan solo reside, tal vez, en que no podamos entender, como humanos, la inmensidad, inaprehensible, de su misericordia. Si tuviéramos un ápice de ella, qué distinto sería todo... Si hoy, mañana, fuéramos capaces de perdonar y olvidar, sí...

A ese viejo amigo unas últimas palabras:



No dudes nunca de la misericordia de Dios, porque Dios es Dios... Y te quiere. Y mañana es, mañana... Y todo comienza de nuevo... Y cuando pienses que Dios pasa de ti y no lo percibas, ¡joj!, que a lo mejor te está llevando sobre sus hombros y no lo ves... Porque es difícil ver a quien te sostiene...

En palabras del Papa Francisco: *“Insisto una vez más. Dios no se cansa nunca de perdonar, somos nosotros los que nos cansamos de acudir a su misericordia.”*

Juan Luis Hernández Gomila

Diumenge XIX de Durant l'Any

Lectura del primer llibre dels Reis

19, 4-8

En aquell temps Elies caminà durant un dia pel desert, s'assegué a l'ombra d'una ginesta i demanà la mort, pregant així: "Ja n'hi ha prou, Senyor. Preneu-me la vida; no he de ser més afortunat que els meus pares, que també han mort." Després s'ajagué davall aquella ginesta i s'adormí. Mentre dormia, un àngel el tocà i li digué: "Aixeca't i menja." Llavors va veure al seu capçal un pa cuit sobre pedres i un càntir d'aigua. Menjà i begué, i s'adormí altra vegada. L'àngel del Senyor el tornà a tocar i li digué: "Aixeca't i menja, que tens molt de camí a fer." Ell s'aixecà, menjà i begué, i amb la força d'aquell aliment caminà quaranta dies i quaranta nits, fins que arribà a l'Horeb, la muntanya de Déu.

Salm responsorial 33

R: Tastau i veureu com és de bo el Senyor.

Lectura de la carta de sant Pau als cristians d'Efes 4, 30-5, 2

Germans, no entristiu l'Esperit Sant amb què Déu vos ha marcat per reconèixer-vos el dia de la redempció final. Enfora de vosaltres tot malhumor, mal geni, crits, injúries i qualsevol casta de dolentia. Sigueu bondadosos i compassius els uns amb els altres, perdonau-vos tal com Déu vos ha perdonat en Crist. Sou fills estimats de Déu: imitau el vostre Pare. Viviu estimant, com el Crist ens estimà: ell s'entregà per nosaltres, oferint-se a Déu com una víctima d'olor agradable.

Lectura de l'evangeli segons sant Joan

6, 41-51

En aquell temps els jueus murmuraven de Jesús perquè havia dit que era el pa baixat del cel, i es demanaven: "Aquest, ¿no és Jesús, el fill de Josep? Nosaltres coneixem son pare i sa mare, ¿i ara diu que ha baixat del cel?" Jesús els digué: "No murmureu entre vosaltres. Ningú pot venir a mi si no l'atreu el Pare que m'ha enviat. I els qui vénen a mi, jo els ressuscitaré el darrer dia. Diu el llibre dels Profetes que tots seran instruïts per Déu. Tots els qui han sentit l'ensenyament del Pare i l'han après vénen a mi. No vull dir que algú hagi vist mai el Pare: només l'ha vist el qui ve de Déu; aquest sí que ha vist el Pare. Vos ho dic amb tota veritat: els qui creuen tenen vida eterna. Jo som el pa que dona la vida. Els vostres pares, encara que menjaren el manà en el desert, moriren, però el pa de què jo parl és aquell que baixa del cel perquè no mori ningú dels qui en mengen. Jo som el pa viu, baixat del cel. Qui menja aquest pa, viurà per sempre. Més encara: El pa que jo donaré és la meva carn: perquè doni vida al món.

Lectura del primer libro de los Reyes

19, 4-8

En aquellos días, Elías anduvo por el desierto una jornada de camino, hasta que, sentándose bajo una retama, imploró la muerte diciendo: «¡Ya es demasiado, Señor! ¡Toma mi vida, pues no soy mejor más que mis padres!». Se recostó y quedó dormido bajo la retama, pero un ángel lo tocó y dijo: «Levántate, come». Miró alrededor y a su cabecera un pan había una torta cocida sobre piedras calientes y un jarro de agua. Comió, bebió y volvió a recostarse. El ángel del Señor volvió por segunda vez, lo tocó y de nuevo dijo: «Levántate y come, pues el camino que te queda es muy largo». Elías se levantó, comió y bebió, y, con la fuerza de aquella comida, caminó cuarenta días y cuarenta noches hasta el Horeb, el monte de Dios.

Salmo responsorial 33

R: Gustad y ved qué bueno es el Señor.

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Efesios

4, 30-5, 2

Hermanos: No entristezcáis al Espíritu Santo de Dios con que él os ha sellado para el día de la liberación final. Desterrad de vosotros la amargura, la ira, los enfados e insultos y toda la maldad. Sed buenos, comprensivos, perdonándoos unos a otros como Dios os perdonó en Cristo. Sed imitadores de Dios, como hijos queridos, y vivid en el amor como Cristo os amó y se entregó por nosotros a Dios como oblación y víctima de suave olor.

Lectura del santo Evangelio según san Juan

6, 41-51

En aquel tiempo, los judíos murmuraban de Jesús porque había dicho: «Yo soy el pan bajado del cielo», y decían: «¿No es este Jesús, el hijo de José? ¿No conocemos a su padre y a su madre? ¿Cómo dice ahora que ha bajado del cielo?» Jesús tomó la palabra y les dijo: «No critiquéis. Nadie puede venir a mí si no lo atrae el Padre que me ha enviado. Y yo lo resucitaré en el último día. Está escrito en los profetas: "Serán todos discípulos de Dios". Todo el que escucha al Padre y aprende, viene a mí. No es que alguien haya visto al Padre, a no ser el que está junto a Dios: ese ha visto al Padre. En verdad, en verdad os digo: el que cree tiene vida eterna. Yo soy el pan de la vida. Vuestros padres comieron en el desierto el maná y murieron: este es el pan que baja del cielo, para que el hombre coma de él y no muera. Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo daré es mi carne para la vida del mundo»

El pa que jo donaré és la meva carn

Aquest diumenge continuem amb la lectura del capítol sisè de l'evangeli de Joan que està dedicat a l'Eucaristia.

L'Eucaristia constitueix una part central del missatge cristià i de la nostra resposta. No hi ha lloc per a mitges tintes: o s'accepta o es refusa. L'evangelista posa en boca de Jesús, quan respon a les murmuracions de la gent, unes paraules que deixen clara aquesta radicalitat. La gent murmura sobre l'origen de Jesús: "coneixem el seu pare i la seva mare". Per a respondre'ls, Jesús es refereix a l'origen de la Humanitat, la plenitud de la qual ell personifica. "No vull dir que algú hagi vist mai el Pare: només l'ha vist el qui ve de Déu". I l'únic que "ve de Déu" és l'Home. Per això l'Home és l'àmbit de trobada del Pare; on cada ésser humà pot donar contingut a la seva vida individual i pot connectar amb la "Vida eterna". "Els qui creuen en mi tenen Vida eterna." No hi ha altre "pa" que doni aquesta Vida eterna: ni el "pa" de Moisès, ni el "pa" de la Llei. "Jo som el pa que dona la Vida" i aquest "pa que jo donaré és la meva carn". La paraula "carn" es refereix a l'home concret, real, de carn i ossos. Donar la pròpia carn significa donar la pròpia vida personal i concreta que inclou la vida biològica. Es tracta de "creure en la Humanitat" no solament com ideal de futur sinó també i sobretot com a missió concreta de la nostra vida. Donar la pròpia vida humanitza als altres i a jo mateix (ens alimenta). Dues idees podem treure de la lectura d'aquest diumenge:

-Jesús va ser un home real, concret, de carn i ossos, que va donar realment la seva vida per als altres. L'Eucaristia consisteix en associar-nos a la "mort real" de Jesús.

-Només serem comunitat en la mesura que cadascú es faci aliment per als altres. Anar a missa i menjar el pa de l'Eucaristia, ens ha de convertir en aliment pels demés, en cas contrari la missa quedaria reduïda a un simple ritual buit.

Vicent Llabrés



Iconografía en claves de bóveda (20)

Guillermo Pons Pons

Foto: Toni Barber

El principal emblema de la orden franciscana

Iglesia de San Francisco de Asís de Ciutadella (2)

El brazo de san Francisco cubierto con su austero hábito oscuro, aparece en la tradicional alegoría, muy expresiva de la vida y de su orden de los frailes menores, enlazado con el brazo de Cristo, marcados los dos con la llaga en la mano, y destacando sobre ellos la cruz santa y vivificadora.

Una amonestación de las que san Francisco dirigía a sus frailes dos veces al año en Pentecostés y en la fiesta de San Miguel, expresa muy claramente el espíritu y el sentido profundo de dicho emblema. Decía así el Santo: «En donde está la caridad y la sabiduría, no hay temor servil ni ignorancia. En donde está la paciencia y humildad, no hay inquietud ni enojo. Donde



está la pobreza con alegría, no cabe pasión ni avaricia. En donde está la paz y la meditación, no hay solicitud ni impaciencia. Donde el temor de Dios guarda las puertas, no puede hallar entrada el enemigo. Y donde reina la misericordia y la discreción, no hay superfluidad ni endurecimiento de corazón» (Admonitio 27).

«La hermana alondra -decía san Francisco- tiene capucha como nosotros y es una humilde avecilla que va siempre por el borde de los caminos en busca de un grano de trigo... Su plumaje es del color mismo de la tierra y nos da el ejemplo de que no debemos llevar finos y brillantes vestidos, sino sencillos y pobres» (Speculum perfectionis cap. 113).

agenda

Festa de Santa Clara

Les Germanes Clarisses us conviden a participar a la festa de Santa Clara: Els dies 8, 9 i 10 d'agost: Pregària a les 20 h. El dia 11 d'agost, Eucaristia: matí a les 8.30 h i fosquet a les 20 h.

Pregària Missionera

Dimecres 11 d'agost a les 20 h pregària missionera al Santuari de la Mare de Déu del Toro.

Presentació del nou llibre de Mn. Joan Bosco Faner

Dissabte 14 d'agost presentació del tercer volum de "Si cerques referents, aquí són". Serà a les 20 h a la parròquia de Sant Esteve de Ciutadella. -Presentaran: Mn. Joan Tutzó Sans, rector de la parròquia de St. Antoni de Maó, i Mar Carbonell Vidal, psicòloga i educadora del Col·legi de la Salle de Palma.

Katarsis

És un esdeveniment extraordinari que tindrà lloc els dies 10 i 11 d'agost a les 21 i 22 hores al Convent del Socors amb l'exposició de diversos quadres, amb videomapping a càrrec de Kodomos i Tomeu Fiol i acompanyament a l'orgue de Tomé Olives i a la bateria d'Albert Olives. Una quantitat anirà destinada al manteniment del Convent. L'organitzador de l'esdeveniment és n'Alexei Chebotarev. Col·labora el Bisbat de Menorca i l'Ajuntament de Ciutadella.

notícies nostres

Encuentro de las diferentes comunidades religiosas de Menorca

Bisbat de Menorca



El Seminario Diocesano de Ciutadella de Menorca acogió el fin de semana pasado un encuentro interreligioso muy enriquecedor entre las diferentes comunidades religiosas presentes en la isla. El maestro budista Guen Kelsang Dargyey destacó la importancia de cultivar la paz interior porque nos ayudará a afrontar mejor nuestros problemas y sufrimientos personales. Por otro lado, Mn. Gerardo Villalonga, vicario general de nuestra diócesis, resaltó que el papel de las diferentes comunidades religiosas es promover la fraternidad entre todos los menorquines.

También intervino el reverendo anglicano Paul Strudwick el cual expresó que todas las religiones comparten su vocación por la paz y el bien común. Por su parte, Maricruz Larraia, de la comunidad de Fe Bahá'í, afirmó la necesidad de establecer un grupo formal de

diálogo y encuentro "que posibilite un mayor conocimiento entre las diferentes comunidades religiosas, beneficiando así a toda la sociedad menorquina"

Finalmente, el obispo de Menorca, Mons. Francisco Conesa, manifestó que las religiones tienen "la importante misión de abrir nuestras sociedades al mundo del espíritu, ayudándolas a buscar trascendencia" y destacó el necesario papel de las mismas en el ámbito público para aportar su visión en temas tan importantes como la vida humana, la familia, la educación o la justicia social.

Este acto, que fue organizado por los Secretariados de Ecumenismo y Turismo, también contó con la presencia de dos jóvenes clarinetistas de Ciutadella, que interpretaron diversas piezas musicales, y con los cánticos en lengua persa de Pouran Mohebi.

"Las religiones son y deben ser constructoras de la fraternidad y la paz entre todos los seres humanos"



Mn. Josep Salord i Farnés (1911-1970) (8)

LLENGUA I LITÚRGIA (I)

Francesc de Borja Moll va utilitzar l'expressió de "batalla de les misses en vernacle" per referir-se a la polèmica que va tenir lloc a Menorca quan, durant els primers mesos de 1965, es va posar en pràctica el mandat del Concili Vaticà II sobre l'ús de les llengües "vernacles" que, sota l'epígraf de «Llengua litúrgica», permetia i encoratjava l'ús de la llengua pròpia de cada diòcesi. Aquesta disposició es recollia a l'article 36 de la *Constitució sobre la sagrada litúrgia*, signada pel Papa Pau VI el 4 de desembre de 1963.

L'aplicació d'aquestes normes va generar polèmica en diòcesis com la de Menorca, on coexistien dues llengües de naturalesa diferent: la pròpia, fonamentada en les arrels històriques més llunyanes, i la sobrevinguda i imposada com a oficial a partir d'una sèrie de fets de naturalesa política.

El fet que el document conciliar parlés de "llengua vernacle" va portar alguns responsables eclesials a interpretar que, si la llengua de la litúrgia deixava de ser el llatí, de forma natural s'havia d'optar per la llengua oficial, la que, predominant en els documents i actes públics, tothom tenia l'obligació d'entendre. Així, el castellà ocuparia, un cop més, un nou espai comunicatiu, refermant el seu predomini enfront de la llengua pròpia de Menorca que, minoritzada i subalterna, es reduiria als espais privats i familiars.

Però no tothom ho veia així. Mossèn Josep Salord i Farnés, profundament compromès amb la història, amb la cultura i amb la llengua pròpies, va ser, sense proposar-s'ho, un element cabdal en el plantejament i el desenllaç dels fets relacionats amb aquesta disputa. Ben prest es va adonar que el debat de l'ús del castellà o del menorquí

a la litúrgia era un debat sobrer perquè el Concili, quan parlava de *lingua vernacula*, no es referia a cap llengua oficial sinó simplement a la que parlava el poble, la que s'havia consolidat a través de generacions i generacions. I a cap altra.

Si el bisbe d'aquell moment, Bartomeu Pascual Marroig, també ho hagués entès així, aquella batalla de les misses en vernacle potser no hauria tingut lloc. Però el Sr. Salord s'adonava que el seu superior es deixava «guiar més per la majoria interessada a seguir la rutina establerta, que per les pròpies conviccions». És a dir, no volia prendre una decisió clara.

El 1965, davant la imminència de la posada en pràctica de les misses en vernacle, el senyor Pepe es va disposar a defensar públicament el sentit correcte de les disposicions conciliars, que només parlaven de l'ús de la llengua vernacle. I ho va fer amb una sèrie de cinc articles, quatre dels quals van aparèixer a *El Iris* (27 de febrer, 6, 20 i 27 de març) i el cinquè, al diari *Menorca* (3 de març). En aquests escrits, exposava raons de pes i arguments irrefutables per aconseguir que el bisbe i el seu entorn sortissin de la indefinició en què s'havien enrocat. De fet, els col·locava entre l'espasa i la paret: o li rebatien els seus arguments, cosa difícil, o li donaven la raó i prenien una decisió que no es podia ajornar per més temps. En qualsevol cas, el posicionament públic d'un sacerdot que sempre s'havia mostrat prudent i discret va provocar incomoditat a l'entorn del palau episcopal. Per açò, tard o d'hora el cridarien a capítol.

Dos anys abans (1963), Josep Salord havia publicat un article a la *Revista de Menorca* amb el títol de «La llengua dels menorquins», amb el qual combatia prejudicis i



Record de l'ordenació sacerdotal i primera missa de Josep Salord. Arxiu familiar Bagur Salord.

aclaria conceptes al voltant de la llengua pròpia, l'origen de la qual remunta a la conquesta cristiana del 1287 que, després de l'expulsió dels musulmans, donà pas a la repoblació amb "bona gent catalana" i que parlava català.

Aquesta és la llengua que, generació rere generació, ha perdurat fins a l'actualitat, modificada, açò sí, pel pas del temps, pel factor de la insularitat i, en gran manera, per la influència dels pobles amb qui ha tingut contacte: britànics, francesos, italians i, sobretot, espanyols. El resultat és una manera pròpia de parlar la llengua catalana, que es diferencia de la parlada en altres territoris i que és el que constitueix el dialecte menorquí.

Aquesta paraula, "dialecte", no suposa en cap cas una subordinació lingüística, ja que qualsevol llengua és sempre constituïda pel conjunt dels dialectes que la formen en igualtat de condicions. També és erroni pensar que hi ha una llengua mare, parlada en determinada regió, i unes suposades llengües filles.

Andreu Vidal Mascaró

Josep Salord, el tercer dret a l'esquerra, amb tota la clerecia menorquina el 19 de febrer de 1966. Fons Josep Salord Farnés. Arxiu Històric Municipal de Ciutadella.

